I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 816/70 VAN DE RAAD

van 28 april 1970

houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwprodukten gepaard moeten gaan met de totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten dient te omvatten, die verschillende vormen kan aannemen naar gelang van de produkten;

Overwegende dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten doel heeft de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden te bereiken; dat het, met name in de sector wijn, wegens de noodzaak de markten te stabiliseren en de betrokken landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, wenselijk is dat interventiemaatregelen kunnen worden getroffen in de vorm van steun aan de particuliere opslag, en eventueel distillatie van tafelwijn; dat daartoe met name voor elke soort tafelwijn die representatief is voor de communautaire produktie een oriëntatieprijs dient te worden vastgesteld, alsmede uitgaande hiervan een interventietoepassingsprijs, op basis waarvan de interventiemaatregelen worden getroffen; dat, los van bovengenoemde maatregelen, in het begin van het oogstjaar op grond van de produktie- en behoeftenramingen geïntervenieerd moet kunnen worden ten einde het globale evenwicht van het oogstjaar te verzekeren;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector wijn de instelling van een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer aan de buitengrenzen van de Gemeenschap medebrengt; dat de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief in principe moet volstaan om de markt van de Gemeenschap te stabiliseren, omdat daardoor wordt belet dat het peil en de schommelingen van de prijzen in derde landen een weerslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen;

Overwegende evenwel dat verstoringen van de communautaire markt, te wijten aan aanbiedingen op de wereldmarkt tegen abnormale prijzen, moeten worden voorkomen; dat het daartoe noodzakelijk is voor wijn referentieprijzen vast te stellen en de douanerechten met een compenserende heffing te verhogen, wanneer de aanbiedingsprijzen franco-grens, vermeerderd met de douanerechten, beneden de referentieprijs liggen;

Overwegende dat, ten einde de deelneming van de Gemeenschap aan de wereldhandel in wijnbouwprodukten veilig te stellen, de mogelijkheid moet worden geschapen een restitutie te verlenen bij de uitvoer van deze produkten naar derde landen;

Overwegende dat, ter aanvulling van het hierboven beschreven systeem en voor zover zulks nodig is voor de goede werking van het stelsel van restituties bij de uitvoer, dient te worden voorzien in de mogelijkheid de toepassing van de regeling „actieve veredelingsverkeer" te verbieden;

Overwegende dat de bevoegde instanties in staat moeten worden gesteld, de ontwikkeling van het handelsverkeer permanent te volgen ten einde de ontwikkeling van de markt te kunnen beoordelen

(1) PB nr. C 25 van 28. 2. 1970, blz. 33.
(2) PB nr. C 58 van 13. 6. 1968, blz. 9, en PB nr. C 10 van 27. 1. 1970, blz. 1.

en de daardoor vereiste maatregelen te treffen; dat te dien einde behoort te worden voorzien in de afgifte van invoercertificaten en eventueel uitvoercertificaten, waaraan het stellen van een waarborg kan worden gekoppeld als garantie dat de in- of uitvoer waarvoor de certificaten worden aangevraagd, zal plaatsvinden;

Overwegende dat de invoerregeling met name ten doel heeft om, met inachtneming van de kenmerken en bijzonderheden van de wijnmarkt en aan de hand van de produktie- en behoeftenraming, een doeltreffende bescherming van het prijsniveau, alsmede voorrang voor de afzet van de communautaire produktie op de interne markt te verzekeren; dat te dien einde de invoer het evenwicht tussen de beschikbare hoeveelheden in de Gemeenschap en haar behoeften niet in het geding mag brengen;

Overwegende dat de toepassing ten opzichte van derde landen van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief alsmede, eventueel, van de compenserende heffingen, het mogelijk moet maken af te zien van iedere andere beschermende maatregel aan de buitengrenzen van de Gemeenschap; dat dit stelsel echter tekort kan schieten; dat, ten einde de markt van de Gemeenschap niet zonder bescherming te laten tegen de verstoringen die hieruit dreigen voort te vloeien, aangezien de voorheen bestaande invoerbelemmeringen zullen zijn opgeheven, de Gemeenschap in staat dient te worden gesteld snel de vereiste maatregelen te nemen;

Overwegende dat het nodig is dat de prijs van de ingevoerde produkten waaraan alcohol is toegevoegd, op een niveau wordt gebracht dat na inklaring minstens gelijk is aan de laagst mogelijke kosten waartegen deze produkten in de Gemeenschap kunnen worden vervaardigd;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de voorschriften inzake de ordening van de markt belemmerd kan worden door verschillen tussen de wetgevingen van de Lid-Staten; dat het derhalve nodig is, ten einde deze verschillen op te heffen, voorschriften inzake de produktie, de samenstelling en de afzet van de betrokken produkten, alsmede de verbetering van de kwaliteit van deze produkten, vast te stellen; dat ter vergemakkelijking van de controle een communautair begeleidend document dient te worden ingevoerd, alsmede de verplichting voor de groothandel om boek te houden van de ontvangen en afgeleverde hoeveelheden;

Overwegende dat, om tot een doelmatige toepassing van de verordening te komen, een nauwkeurige omschrijving van de produkten waarvoor deze geldt en met name van tafelwijn onontbeerlijk is; dat, daar naleving van de produktievoorschriften voor tafelwijn slechts kan worden gecontroleerd binnen de Gemeenschap, de benaming tafelwijn voorbehouden moet blijven aan op haar grondgebied geoogste produkten;

Overwegende dat het in bepaalde jaren noodzakelijk kan zijn verrijking van produkten die tot tafelwijn kunnen worden verwerkt, toe te staan; dat het evenwel zowel uit het oogpunt van kwaliteit, als uit dat van het marktbeleid dienstig is dat voor deze verrijking bepaalde voorwaarden, alsmede bepaalde maxima gelden en deze verrijking slechts mag worden toegepast bij produkten van bepaalde wijnstoksoorten met een minimum potentieel natuurlijk alcoholgehalte; dat het, daar de produktieomstandigheden in de verschillende wijnbouwzones van de Gemeenschap sterk uiteenlopen, dienstig is hiermee rekening te houden met name wat de wijze van verrijking betreft; dat de toevoeging van suiker echter dient te worden beperkt tot de wijnbouwstreken waar zij op het tijdstip van inwerkingtreding van deze verordening is toegestaan;

Overwegende voorts dat het gehalte aan zuren één van de elementen is bij de beoordeling van de kwaliteit, alsmede een factor vormt bij de bewaarbaarheid van de wijn; dat het daarom nodig is gebleken een maximumgrens vast te stellen voor de aanzuring;

Overwegende dat het versnijden een algemeen gangbaar oenologisch procédé is en dat het gezien de gevolgen die het kan hebben gewenst is hiervoor regels vast te stellen, met name ten einde misbruik te voorkomen;

Overwegende dat het verzoeten moet worden gereglementeerd, opdat dit niet zou leiden tot een verwerpelijke verrijking van de wijn;

Overwegende dat het, gezien de slechte kwaliteit van door intense persing verkregen wijn dienstig is te voorzien in verplichte distillatie van draf van druiven en wijnmoer; dat om rekening te houden met de produktieomstandigheden in bepaalde wijnstreken echter in afwijkingen van de toepassing van deze maatregel kan worden voorzien;

Overwegende dat het, ten einde ertoe bij te dragen dat de regulering van en de controle op de markt wordt gewaarborgd, dienstig is dat voorschriften worden vastgesteld betreffende de benaming en de aanbiedingsvorm van wijn;

Overwegende dat het voor het verkrijgen van bepaalde wijnen dienstig kan zijn toe te staan dat aan wijn alcohol wordt toegevoegd; dat het evenwel noodzakelijk is voor dit procédé strikte regels vast te stellen;

Overwegende dat het noodzakelijk is te voorzien in de mogelijkheid, voor de in de verordening bedoelde produkten die uit derde landen worden ingevoerd, bepaalde voorschriften vast te stellen waardoor een zekere mate van evenwicht met de voor communautaire wijnen bestaande bepalingen kan worden gewaarborgd;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector wijn de opheffing medebrengt van alle aan de binnengrenzen van de Gemeenschap voor het vrije verkeer van de betrokken produkten bestaande belemmeringen; dat totdat alle voor het beheer van de wijnmarkt noodzakelijke administratieve instrumenten van toepassing zijn, aan de Lid-Staten evenwel een geschikt middel moet worden verschaft waardoor zij verstoring van hun markt kunnen voorkomen;

Overwegende evenwel dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt die berust op een stelsel van gemeenschappelijke prijzen door de toepassing van bepaalde steunmaatregelen in gevaar zou worden gebracht; dat het derhalve dienstig is dat de bepalingen van het Verdrag, die het mogelijk maken de door de Lid-Staten verleende steun te beoordelen en die steunmaatregelen welke onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt te verbieden, van toepassing worden verklaard op de sector wijn;

Overwegende dat het voor de sanering van de wijnmarkt wenselijk is dat zo spoedig mogelijk gemeenschappelijke voorschriften worden vastgesteld ter verbetering van het wijnstokkenbestand; dat de gemeenschappelijke ordening voorts moet leiden tot een stabilisatie van de markten door aanpassing van de opbrengsten aan de behoeften, met name door de aanpassing van de met wijnstokken beplante oppervlakten;

Overwegende dat de overgang van het ene oogstjaar naar het andere onder de meest gunstige omstandigheden moet plaatsvinden; dat daartoe bepaalde overgangsmaatregelen noodzakelijk kunnen blijken;

Overwegende dat in afwachting van de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke ordening der markten in de wijnsector, voor de wijnbereiding bestemde druiven onderworpen zijn aan de ordening der markten in de sector groenten en fruit; dat deze produkten echter rechtstreeks behoren tot de wijnbouw en dat zij derhalve een plaats moeten krijgen in de ordening van de wijnmarkt;

Overwegende dat bij de gemeenschappelijke ordening van de markt in de sector wijn gelijkelijk en op passende wijze rekening moet worden gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De gemeenschappelijke ordening der markten in de sector wijn omvat een prijs- en interventieregeling, een regeling van het handelsverkeer met derde landen, voorschriften betreffende de produktie en de controle op de ontwikkeling van de aanplantingen, alsmede voorschriften betreffende sommige oenologische procédés en het in de handel brengen.

2. Zij geldt voor de volgende produkten:

	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a)	22.04	Gedeeltelijk gegiste druivemost, ook indien de gisting op andere wijze dan door toevoegen van alcohol is gestuit
	22.05	Wijn van verse druiven; druivemost, waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is gestuit (mistella daaronder begrepen)
b)	08.04 A II	Druiven, andere dan voor tafelgebruik
	ex 22.10	Wijnazijn voor menselijke consumptie
c)	ex 22.07	Piquette
	ex 22.09 A	Verdunde alcohol, landbouwprodukt
	23.05	Wijnmoer; ruwe wijnsteen
	ex 23.06 A	Draf van druiven

3. De voorschriften betreffende sommige oenologische procédés en het in de handel brengen zijn bovendien van toepassing op de volgende produkten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.07 A I B I a) 1 b) 1	Ongegist druivesap (met inbegrip van druivemost), zonder toegevoegde alcohol, met of zonder toegevoegde suiker

4. a) In bijlage I zijn de definities van de alcoholgehalten opgenomen;

b) in bijlage II zijn de definities opgenomen:

— van verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, druivesap, geconcentreerd druivesap, wijn, jonge nog gistende wijn, wijnazijn, wijnmoer, ruwe wijnsteen, draf van druiven, piquette, distillatiewijn, alsmede van verdunde alcohol, wijnbouwprodukt, en

— wat betreft de produkten van oorsprong uit de Gemeenschap, van geconcentreerde druivemost, wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, tafelwijn, likeurwijn, mousserende wijn, mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd, parelwijn, alsmede van parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd;

c) de definities van de sub b, tweede streepje, genoemde produkten van herkomst uit derde landen, met uitzondering van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt en van tafelwijn, worden vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

5. De in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen, hierna „v.q.p.r.d." genoemd, zijn de wijnen welke worden omschreven in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 817/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen (1).

TITEL I

Prijs- en interventieregeling

Artikel 2

1. Jaarlijks wordt vóór 1 augustus een oriëntatieprijs vastgesteld voor elke soort tafelwijn die representatief is voor de produktie in de Gemeenschap.

2. De oriëntatieprijs wordt vastgesteld op grond van het gemiddelde van de prijzen die voor deze betrokken wijnsoort worden geconstateerd gedurende de twee wijnoogstjaren die voorafgaan aan het tijdstip van vaststelling, alsmede op grond van het prijsverloop tijdens het lopende wijnoogstjaar.

De te constateren prijzen zijn de producentenprijzen op de markten in de wijnbouwstreken van de Gemeenschap waarop een belangrijk deel van de tafelwijnproduktie van de betrokken gebieden wordt afgezet.

3. De oriëntatieprijs wordt vastgesteld in het produktiestadium en geldt vanaf 16 december van het jaar waarin hij wordt vastgesteld, tot en met 15 december van het volgende jaar.

Deze prijs wordt, naar gelang van de soort wijn, uitgedrukt in rekeneenheden per graad/hl of in rekeneenheden per hl.

4. De oriëntatieprijzen en de wijnsoorten waarvoor zij gelden, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

(1) Zie blz. 20 van dit Publikatieblad.

Artikel 3

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, elk jaar vóór 16 december, en voor het eerst vóór 1 juni 1970, een drempelprijs vast voor toepassing van de interventieregeling, hierna „interventietoepassingsprijs" genoemd, en wel voor elke wijnsoort waarvoor een oriëntatieprijs wordt vastgesteld.

2. Bij de vaststelling van de interventietoepassingsprijs wordt rekening gehouden met:

a) de marktsituatie en met name de omvang van de prijsschommelingen,

b) de noodzaak, om te zorgen voor stabilisatie van de marktprijzen zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap,

c) de kwaliteit van de oogst,

d) de gegevens van de produktie- en behoeftenramingen, bedoeld in artikel 3 van Verordening nr. 24, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (2).

3. De interventietoepassingsprijs wordt in hetzelfde stadium en voor dezelfde periode vastgesteld als de oriëntatieprijs.

Artikel 4

1. Voor elke wijnsoort waarvoor een oriëntatieprijs wordt vastgesteld, stelt de Commissie wekelijks, op grond van alle gegevens waarover zij beschikt, voor elk commercialisatiecentrum van de betrokken wijnsoort een gemiddelde produktieprijs vast, hierna „gemiddelde prijs" genoemd.

2. De Lid-Staten doen de Commissie mededeling van alle voor de vaststelling van de gemiddelde prijzen vereiste gegevens en met name, wanneer er representatieve markten zijn, van de op deze markten voor elke wijnsoort geconstateerde produktieprijzen.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, en met name de lijst van commercialisatiecentra alsmede de lijst van representatieve markten en de methoden voor het constateren van de prijzen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 5

1. Steun aan particuliere opslag wordt verleend voor nader vast te stellen tafelwijnen, wanneer voor een

(2) PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 989/62.

wijnoogstjaar uit de gegevens van de produktie- en behoeftenraming blijkt, dat voor tafelwijnen de in het begin van het wijnoogstjaar geconstateerde beschikbare hoeveelheden de som van de voor het betrokken wijnoogstjaar te verwachten behoeften met meer dan het verbruik van vijf maanden overschrijden.

2. Indien aan het begin van een wijnoogstjaar in een wijnbouwzone of in een gedeelte van een wijnbouwzone een gebrek aan evenwicht tussen de beschikbare hoeveelheden en de afzetmogelijkheden ontstaat, met name ten gevolge van een buitengewoon overvloedige oogst, kan worden besloten om in de betrokken wijnbouwzone of gedeelte daarvan steun te verlenen aan de particuliere opslag.

3. Steun aan particuliere opslag wordt eveneens verleend voor een wijnsoort, wanneer de gemiddelde prijs van deze wijnsoort tijdens het wijnoogstjaar gedurende twee achtereenvolgende weken beneden de interventietoepassingsprijs blijft, en wel zolang als de gemiddelde prijs voor deze wijnsoort voor elk commercialisatiecentrum gedurende twee achtereenvolgende weken niet gelijk is aan of hoger ligt dan de interventietoepassingsprijs.

Indien de marktsituatie zulks vereist, kan worden besloten tot uitbreiding van de steun tot andere tafelwijnen dan de wijnsoort waarvan de gemiddelde prijs gedurende twee achtereenvolgende weken beneden de interventietoepassingsprijs blijft, mits er een nauw economisch verband bestaat met die soort tafelwijn.

4. Het bepaalde in lid 2 en lid 3 wordt niet toegepast, zolang lid 1 toepassing vindt.

5. Voor de toekenning van steun aan particuliere opslag geldt als voorwaarde, dat opslagcontracten moeten worden afgesloten.

In het in lid 1 bedoelde geval zijn de contracten geldig voor een minimumperiode van negen maanden. Deze contracten, hierna „langlopende contracten" genoemd, mogen alleen worden gesloten in de periode van 1 december tot en met 31 januari van een zelfde wijnoogstjaar.

In de in lid 2 en lid 3 bedoelde gevallen gelden de contracten voor een periode van drie maanden. Deze worden hierna „kortlopende contracten" genoemd.

6. In de in lid 1 en lid 2 bedoelde gevallen wordt tot steunverlening besloten volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Volgens dezelfde procedure

a) wordt, indien de ontwikkeling van de marktsituatie en met name de frequentie waarmee opslagcontracten worden gesloten zulks rechtvaardigt, besloten dat deze contracten reeds vóór 31 januari niet meer mogen worden gesloten,

b) worden de overige uitvoeringsbepalingen van dit artikel vastgesteld.

7. In het in lid 3, eerste alinea, bedoelde geval constateert de Commissie of er aanleiding bestaat steun te verlenen dan wel het sluiten van kortlopende contracten te beëindigen.

Het in lid 3, tweede alinea, bedoelde besluit wordt genomen volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 6

1. Wanneer tot steunmaatregelen ten behoeve van de particuliere opslag wordt overgegaan, sluiten de door de Lid-Staten aangewezen interventiebureaus met de producenten die daarom verzoeken, opslagcontracten voor de onder deze maatregelen vallende wijn.

2. Aan het sluiten van de opslagcontracten zijn voorwaarden verbonden, onder meer ten aanzien van de kwaliteit van de betreffende wijn.

Er kan worden bepaald dat in de opslagcontracten wordt gestipuleerd dat voor alle opgeslagen hoeveelheden of een gedeelte daarvan de uitkering van de steun wordt beëindigd en de desbetreffende verplichtingen van de producenten vervallen, wanneer de gemiddelde prijzen voor een soort tafelwijn gedurende twee achtereenvolgende weken gelijk zijn aan of hoger zijn dan de oriëntatieprijs van deze soort tafelwijn.

3. Het bedrag van de steun aan de particuliere opslag mag niet meer omvatten dan de technische opslagkosten en de rente, welke forfaitair worden bepaald.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 7

1. Wanneer de kans bestaat dat steun aan de particuliere opslag alleen onvoldoende is om een herstel van de prijzen te bewerkstelligen, stelt de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de bepalingen vast met betrekking tot de distillatie van tafelwijn.

2. In deze bepalingen worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de distillatie kan plaatsvinden alsmede de prijs van de voor distillatie geleverde wijn.

Deze voorwaarden, welke eventueel naar gelang van de wijnbouwzone verschillen,

a) dienen te verzekeren dat het evenwicht van de markt van ethylalcohol niet in gevaar komt,

b) mogen geen stimulans vormen voor de produktie van wijn van een onvoldoende kwaliteit.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

TITEL II

Regeling van het handelsverkeer met derde landen

Artikel 8

1. Voor invoer in de Gemeenschap van de in artikel 1, lid 2, genoemde produkten moet een invoercertificaat worden overgelegd. Uitvoer van deze produkten uit de Gemeenschap kan afhankelijk worden gesteld van het overleggen van een uitvoercertificaat.

2. Het certificaat wordt door de Lid-Staten afgegeven aan elke belanghebbende die daartoe het verzoek doet, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap.

Het certificaat is met ingang van een, op voorstel van de Commissie, door de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vast te stellen datum en uiterlijk met ingang van 1 juli 1970 geldig voor in de Gemeenschap te sluiten transacties.

Tot deze datum is het certificaat slechts geldig voor transacties, te sluiten in de Lid-Staat die het certificaat heeft afgegeven.

De afgifte van het certificaat is afhankelijk van het stellen van een waarborg, als garantie dat zal worden voldaan aan de verplichting tot in- of uitvoer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat; deze waarborg wordt geheel of gedeeltelijk verbeurd indien de transactie niet, respectievelijk slechts ten dele, binnen deze termijn wordt afgewikkeld.

3. De lijst van de produkten waarvoor uitvoercertificaten worden vereist, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Volgens dezelfde procedure worden de geldigheidsduur van de certificaten en de overige uitvoeringsbepalingen van dit artikel vastgesteld.

Artikel 9

1. Elk jaar vóór 16 december en voor het eerst vóór 1 juni 1970 worden een referentieprijs voor rode wijn en een referentieprijs voor witte wijn vastgesteld.

Bij de vaststelling van deze referentieprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per graad/hl of in rekeneenheden per hl, wordt uitgegaan van de oriëntatieprijzen van de meest representatieve soorten rode en witte tafelwijn van de communautaire produktie, verhoogd met de kosten die moeten worden gemaakt om communautaire wijn in hetzelfde handelsstadium te brengen als ingevoerde wijn.

Er worden eveneens referentieprijzen vastgesteld voor wijnsoorten met bijzondere kenmerken of bestemd voor bijzondere doeleinden.

De referentieprijzen gelden vanaf 16 december van het jaar waarin zij zijn vastgesteld tot en met 15 december van het volgende jaar.

De prijzen die vóór 1 juni 1970 zijn vastgesteld gelden evenwel vanaf 1 juni 1970 tot en met 15 december 1970.

2. Voor elke wijn waarvoor een referentieprijs wordt vastgesteld, wordt op basis van alle beschikbare gegevens een aanbiedingsprijs franco-grens berekend voor alle invoer.

Indien de uitvoer vanuit een of meer derde landen plaatsheeft tegen abnormaal lage prijzen, beneden de prijzen die worden toegepast door de overige derde landen, wordt een tweede aanbiedingsprijs franco-grens vastgesteld voor de uitvoer uit deze andere landen.

3. Indien de aanbiedingsprijs franco-grens van een wijn, verhoogd met de douanerechten, lager is dan de referentieprijs voor deze wijn, wordt op de invoer van deze wijn en van daarmee gelijkgestelde wijn een compenserende heffing gelegd, die gelijk is aan het verschil tussen de referentieprijs en de met de douanerechten verhoogde aanbiedingsprijs franco-grens.

De compenserende heffing wordt echter niet toegepast ten opzichte van die derde landen welke bereid en in staat zijn te waarborgen dat de prijs die wordt toegepast bij de invoer van produkten van oorsprong en van herkomst uit hun grondgebied, niet lager zal zijn dan de referentieprijs, verminderd met de douanerechten, en dat verlegging van het handelsverkeer zal worden voorkomen.

Er kan worden besloten de compenserende heffing niet of ten dele niet te leggen op de invoer van bepaalde in derde landen geproduceerde kwaliteitswijnen.

4. Indien een compenserende heffing wordt vastgesteld voor de invoer van wijn, kan eveneens een compenserende heffing worden vastgesteld voor de invoer van de andere in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten; op de voor wijn vastgestelde heffing wordt een coëfficiënt toegepast, bij de bepaling waarvan rekening wordt gehouden met de verhouding op de markt van de Gemeenschap tussen de gemiddelde prijs van het betrokken produkt en die van wijn. De Raad kan de toepassing van dit lid beperken volgens de procedure van lid 5.

5. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

6. De referentieprijzen, de compenserende heffingen, alsmede de uitvoeringsbepalingen van dit artikel, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 10

1. Voor zover nodig om een in economisch opzicht belangrijke uitvoer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer. De Raad kan de toepassing van het bepaalde in dit lid beperken volgens de procedure van lid 3.

2. De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap. Zij kan verschillen naar gelang van de bestemming.

De restitutie wordt toegekend op verzoek van de belanghebbende.

3. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften vast betreffende de toekenning van de restituties bij uitvoer en de criteria voor het vaststellen van het bedrag daarvan.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Volgens dezelfde procedure worden periodiek de restituties vastgesteld.

5. Indien hiertoe de noodzaak bestaat kan de Commissie, op verzoek van een Lid-Staat of eigener beweging, de restituties tussentijds wijzigen.

Artikel 11

Voor zover nodig voor de goede werking van de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt kan de Raad, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de toepassing van de regeling „actieve veredelingsverkeer" geheel of gedeeltelijk uitsluiten voor alle in artikel 1, lid 2, genoemde produkten of voor enkele daarvan.

Artikel 12

1. De algemene bepalingen en de bijzondere regels voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief zijn van toepassing voor de classificatie van de produkten die onder de onderhavige verordening vallen; de tariefnomenclatuur die voortvloeit uit de toepassing van de onderhavige verordening wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Behoudens andersluidende bepalingen van deze verordening of afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag besluit, zijn verboden:

a) de toepassing van enige heffing van gelijke werking als een douanerecht, behoudens het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 541/70 van de Raad van 20 maart 1970 betreffende de landbouw van het Groothertogdom Luxemburg [1],

b) de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking.

Als maatregel van gelijke werking als een kwantitatieve beperking wordt onder meer beschouwd de beperking van de toekenning van in- of uitvoercertificaten tot een bepaalde groep rechthebbenden.

Artikel 13

1. Invoer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten waaraan alcohol is toegevoegd, is verboden, met uitzondering van die welke overeenkomen met de produkten van oorsprong uit de Gemeenschap voor welke deze toevoeging is toegestaan op grond van artikel 25, lid 1 en lid 2.

2. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, inzonderheid de eisen inzake overeenkomst van de produkten, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 14

1. Indien in de Gemeenschap de markt voor een of meer van de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten als

---

[1] PB nr. L 68 van 25. 3. 1970, blz. 3.

gevolg van in- of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, kunnen in het handelsverkeer met derde landen passende maatregelen worden toegepast totdat deze verstoring opgeheven of het gevaar daarvoor geweken is.

Bij het beoordelen van de vraag of de situatie de toepassing van deze maatregelen rechtvaardigt, wordt inzonderheid rekening gehouden

a) met de hoeveelheden waarvoor invoercertificaten werden afgegeven of aangevraagd en met de gegevens van de produktie- en behoeftenraming,

b) in voorkomend geval, met de omvang van de interventie.

De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de uitvoeringsbepalingen van dit lid vast en bepaalt in welke gevallen en binnen welke grenzen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen.

2. Indien de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet, neemt de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of eigener beweging de noodzakelijke maatregelen, die aan de Lid-Staten worden medegedeeld en onmiddellijk van toepassing zijn. Indien bij de Commissie een dergelijk verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen vierentwintig uur na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen drie werkdagen volgende op de dag van de mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de betrokken maatregel volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag wijzigen of vernietigen.

TITEL III

Voorschriften betreffende de produktie en de controle op de ontwikkeling van de aanplantingen

Artikel 15

1. Verboden zijn:

a) steun voor de aanplant van wijnstokken,

b) steun voor de herbeplanting met wijnstokken, wanneer dit een grotere toeneming van de wijnproduktie tot gevolg heeft dan mogelijk is door rationalisatie van de wijnbouw en wanneer daardoor de kwaliteit van de produkten niet wordt verbeterd.

2. Evenwel kan volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24 de toekenning van nationale steun van geval tot geval worden toegestaan, wanneer deze steun betrekking heeft op voor de wijnbouw bijzonder geëigende gebieden, waar:

a) de wijnbouw een wezenlijk deel van het landbouwinkomen vormt,

b) door toekenning van die steun bedoeld inkomen kan worden verbeterd.

Artikel 16

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften vast betreffende de indeling van de wijnstoksoorten die in de Gemeenschap mogen worden geteeld. Deze voorschriften behelzen met name de indeling, per administratieve eenheid of per deel van een administratieve eenheid, in aanbevolen, toegestane en voorlopig toegestane wijnstoksoorten.

De indeling van de wijnstoksoorten wordt vóór 1 september 1970 vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

2. Met ingang van 1 september 1971 mogen voor aanplant, herbeplanting en overenting slechts aanbevolen of toegestane wijnstoksoorten worden gebruikt.

Artikel 17

1. Elke natuurlijke of rechtspersoon die voornemens is in de loop van het volgende wijnoogstjaar over te gaan tot aanplant van of herbeplanting met wijnstokken, dient vóór 1 september van elk jaar hiervan kennis te geven aan de bevoegde diensten van de betrokken Lid-Staat.

2. De bevoegde diensten van de betrokken Lid-Staat bevestigen, vóór de aanplant of de herbeplanting, door afgifte van een certificaat de ontvangst van de in lid 1 bedoelde kennisgeving.

3. Op basis van de in lid 1 bedoelde kennisgevingen zenden de Lid-Staten aan de Commissie jaarlijks vóór 1 november een landelijke raming van:

a) de oppervlakten die in de loop van het volgende wijnoogstjaar met wijnstokken zullen worden beplant of herbeplant,

b) het produktiepotentieel dat deze oppervlakten vertegenwoordigen.

De landelijke raming voor het wijnoogstjaar 1970/1971 kan worden opgesteld op basis van geschatte gegevens.

4. De Commissie legt aan de Raad elk jaar vóór 31 december een verslag voor, dat in het bijzonder dient om de verhouding tussen produktie en verbruik

na te gaan en om de te verwachten ontwikkeling van deze verhouding te schatten, met name op basis van de in lid 3 bedoelde ramingen.

5. Indien uit dit verslag blijkt dat de produktie de tendens vertoont het te verwachten verbruik te overtreffen en derhalve het inkomen van de wijnbouwer in gevaar te brengen, stelt de Raad volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, in het kader van een bindend communautair programma de nodige bepalingen vast inzake aanplant en herbeplanting, ter voorkoming van structurele overschotten.

6. Het bepaalde in dit artikel vormt geen beletsel voor de toepassing van meer beperkende nationale voorschriften op het gebied van aanplant en herbeplanting.

7. De uitvoeringsbepalingen van de leden 1, 2 en 3 worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

TITEL IV

Voorschriften betreffende sommige oenologische procédés en het in de handel brengen

Artikel 18

1. Indien de weersomstandigheden zulks in bepaalde wijnbouwzones van de Gemeenschap noodzakelijk hebben gemaakt, kunnen de betrokken Lid-Staten toestaan dat het effectieve of potentiële natuurlijke alcoholgehalte van verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, jonge nog gistende wijn van in artikel 16 bedoelde wijnstoksoorten, alsmede van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt en van tafelwijn, wordt verhoogd.

Deze verhoging, die slechts mag geschieden volgens de in artikel 19 genoemde procédés en mits de navolgende minimum natuurlijke alcoholgehalten worden geëerbiedigd, mag de volgende maxima niet overschrijden:

Wijnbouwzone A:

a) voor alle wijnen, met uitzondering van de sub b) bedoelde: 3,5°,

b) voor rode wijn, die in nader vast te stellen wijnbouwgebieden en uit nader te bepalen wijnstoksoorten is verkregen, tot en met 31 januari 1980: 4°, met ingang van 1 februari 1980: 3,5°,

mits het natuurlijk alcoholgehalte van de betreffende produkten ten minste 5° bedraagt.

Wijnbouwzone B:

2,5°, mits het natuurlijk alcoholgehalte van de betreffende produkten ten minste 6° bedraagt.

Wijnbouwzones C:

2°, mits het natuurlijk alcoholgehalte van de betreffende produkten ten minste bedraagt:

7° in wijnbouwzone C I,

8° in wijnbouwzone C II,

8,5° in wijnbouwzone C III.

Voor produkten geoogst in de gebieden van de Gemeenschap die niet begrepen zijn onder bovenstaande opsomming gelden de maxima van wijnbouwzone A.

2. In jaren waarin de weersomstandigheden uitzonderlijk ongunstig zijn geweest, mag de in lid 1 bedoelde verhoging van het alcoholgehalte gebracht worden op:

Wijnbouwzone A:

a) voor alle wijn, met uitzondering van de sub b) bedoelde: 4,5°,

b) voor rode wijn die in nader vast te stellen wijnbouwgebieden en uit nader te bepalen wijnstoksoorten is verkregen, tot en met 31 januari 1980: 5°, met ingang van 1 februari 1980: 4,5°,

mits het natuurlijk alcoholgehalte van de betreffende produkten ten minste 5° bedraagt.

Wijnbouwzone B:

3,5°, mits het natuurlijk alcoholgehalte van de betreffende produkten ten minste 6° bedraagt.

3. Bijlage III omvat de in dit artikel genoemde wijnbouwzones. De afbakening ervan wordt vastgesteld door de Raad, op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met name de beslissingen inzake machtiging tot de in de lid 2 bedoelde verhogingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 19

1. Verhoging van het in artikel 18 bedoelde natuurlijke alcoholgehalte mag slechts als volgt geschieden:

a) voor verse druiven, gedeeltelijk gegiste druivemost of jonge nog gistende wijn, door toevoeging van saccharose of geconcentreerde druivemost,

b) voor druivemost, door toevoeging van saccharose of geconcentreerde druivemost of door gedeeltelijke concentratie,

c) voor wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, en tafelwijn, door gedeeltelijke concentratie door afkoeling.

2. Gebruikmaking van één van de in lid 1 bedoelde bewerkingen sluit gebruikmaking van de andere uit.

3. De sub a) en b) van lid 1 bedoelde toevoeging van saccharose mag slechts geschieden door toevoeging van droge suiker en uitsluitend in wijnbouwstreken waar zulks van oudsher of bij uitzondering plaatsvindt overeenkomstig de wetgeving die op het tijdstip van inwerkingtreding van deze verordening van kracht is.

Tot en met 30 juni 1979 evenwel mag, in bepaalde wijnbouwstreken van wijnbouwzone A, de toevoeging van saccharose geschieden in waterige oplossing, mits de toename van het volume van het produkt waaraan de oplossing wordt toegevoegd niet meer bedraagt dan 15 %.

4. Toevoeging van geconcentreerde druivemost mag niet tot gevolg hebben dat het oorspronkelijke volume getreden verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost of jonge nog gistende wijn toeneemt met meer dan 11 % in wijnbouwzone A, 8 % in wijnbouwzone B en 6,5 % in de wijnbouwzones C.

Bij toepassing van artikel 18, lid 2, wordt de maximaal toelaatbare toename van het volume respectievelijk 15 % voor wijnbouwzone A en 11 % voor wijnbouwzone B.

5. Concentratie mag niet tot gevolg hebben dat het oorspronkelijke volume van de hoeveelheid druivemost, wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt of tafelwijn, welke deze bewerking hebben ondergaan, met meer dan 20 % afneemt, en in geen geval dat het natuurlijke alcoholgehalte van genoemde produkten met meer dan 2° wordt verhoogd.

6. In geen geval mogen bedoelde bewerkingen tot gevolg hebben dat het totale alcoholgehalte van verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, jonge nog gistende wijn, wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, of tafelwijn, welke deze bewerking hebben ondergaan, meer gaat bedragen dan 11,5° in wijnbouwzone A, 12° in wijnbouwzone B, 12,5° in wijnbouwzone C I, 13° in wijnbouwzone C II, en 13,5° in wijnbouwzone C III.

Voor rode wijn mag evenwel het totale alcoholgehalte van de in de voorgaande alinea genoemde produkten in wijnbouwzone A 12° en in wijnbouwzone B 12,5° gaan bedragen.

7. Wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt en tafelwijn mogen niet worden geconcentreerd, wanneer de produkten waaruit zij zijn verkregen, één van de in lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen hebben ondergaan.

8. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 20

1. Verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost en jonge nog gistende wijn mogen:

— in de wijnbouwzones A, B en C I gedeeltelijk worden ontzuurd,

— in wijnbouwzone C II, onverminderd het bepaalde in lid 3, worden aangezuurd en ontzuurd,

— in wijnbouwzone C III worden aangezuurd.

Aanzuring mag slechts plaatshebben tot een maximum van 1,5 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur.

Voorts mag voor concentratie bestemde druivemost gedeeltelijk worden ontzuurd.

2. In jaren waarin zich uitzonderlijke weersomstandigheden hebben voorgedaan, kan worden toegestaan dat de in lid 1 genoemde produkten in wijnbouwzone C I worden aangezuurd; ook mag alsdan het in lid 1 bedoelde maximum van 1,5 g/l worden verhoogd tot 2,5 g/l, op voorwaarde dat het natuurlijke zuurgehalte van de produkten niet lager is dan 3 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur.

3. Aanzuring en ontzuring van een zelfde produkt, sluiten elkaar uit; behoudens van geval tot geval te bepalen afwijkingen, geldt dit eveneens ten aanzien van aanzuring en verrijking.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 21

1. Het verzoeten van tafelwijn is:

a) wanneer de voor de bereiding hiervan gebruikte verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, jonge nog gistende wijn, wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt of de tafelwijn zelf reeds één van de in artikel 19, lid 1, bedoelde bewerkingen hebben ondergaan, slechts geoorloofd met gebruikmaking van druivemost waarvan het totale alcoholgehalte ten hoogste gelijk is aan dat van de betrokken tafelwijn;

b) wanneer de sub a) bedoelde produkten geen van de in artikel 19, lid 1, bedoelde bewerkingen

hebben ondergaan, slechts geoorloofd met gebruikmaking van geconcentreerde druivemost of druivemost, mits het totale alcoholgehalte van de betrokken tafelwijn niet met meer dan 2° wordt verhoogd.

2. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 22

1. Elk van de in de artikelen 19 en 20 genoemde bewerkingen mag slechts in één keer geschieden, en wel bij de verwerking van verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost of jonge nog gistende wijn, tot wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, of tot tafelwijn, zulks in de wijnbouwzone waar de gebruikte verse druiven zijn geoogst. Hetzelfde geldt voor het concentreren van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt en van tafelwijn.

Elk van de in de eerste alinea bedoelde bewerkingen, moet bij de bevoegde autoriteiten worden gemeld; hetzelfde geldt voor de hoeveelheden suiker en geconcentreerde druivemost welke de natuurlijke of rechtspersonen die deze bewerkingen uitvoeren onder zich hebben.

2. Behoudens afwijkingen op grond van uitzonderlijke weersomstandigheden, zijn deze bewerkingen slechts toegestaan:

— in de wijnbouwzones C vóór 1 januari,

— in de wijnbouwzones A en B vóór 16 maart,

zulks uitsluitend voor produkten die afkomstig zijn van de oogst, welke onmiddellijk vóór deze data plaatsvindt.

Concentratie door afkoeling is evenwel het gehele jaar toegestaan.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel en met name afwijkingen van de in lid 2 vastgestelde data, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 23

Behoudens afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag besluit, kan door het vermengen van verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost of jonge nog gistende wijn, indien één van de genoemde produkten niet de vereiste kenmerken bezit voor het verkrijgen van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt of van tafelwijn, met produkten waardoor die wijnen wel kunnen worden verkregen of met tafelwijn, in geen geval wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt of tafelwijn worden verkregen.

Artikel 24

1. Intense persing van al dan niet mechanisch of in het geheel niet getreden druiven en persing van wijnmoer is verboden. Hetzelfde geldt voor het opnieuw vergisten van draf voor andere doeleinden dan distillatie.

2. Behoudens afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag besluit, is iedere natuurlijke of rechtspersoon die verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost of jonge nog gistende wijn verwerkt tot wijn, verplicht om de bij deze verwerking vrijkomende wijnmoer en draf van druiven of, bij het ontbreken hiervan, een overeenkomstige hoeveelheid wijn te laten distilleren.

De aan de door de Lid-Staten aangewezen interventiebureaus te leveren hoeveelheden alcohol bedragen ten hoogste 10 % van de hoeveelheid alcohol die de bij de wijnbereiding gebruikte produkten van nature bevatten. Berekening van deze hoeveelheid geschiedt aan de hand van een voor elk wijnoogstjaar voor elk van de wijngebieden forfaitair vast te stellen minimum natuurlijk alcoholgehalte.

Degenen die verplicht zijn tot distillatie kunnen hiervan op bepaalde voorwaarden vrijstelling verkrijgen door het vervaardigen van brandewijn.

3. De Raad kan op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, bepaalde produktiegebieden vrijstellen van de in lid 2 genoemde verplichting.

Volgens dezelfde procedure stelt de Raad de prijs vast die moet worden betaald voor de aan de interventiebureaus geleverde alcohol en bepaalt hij het gedeelte van de ten laste van deze bureaus komende uitgaven dat wordt gefinancierd door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, alsmede de voorwaarden waaronder brandewijn mag worden vervaardigd in plaats van alcohol.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, inzonderheid het in lid 2 bedoelde percentage en het forfaitair te bepalen natuurlijke alcoholgehalte worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 25

1. Toevoeging van alcohol aan de in artikel 1, lid 2, bedoelde produkten is verboden, behalve voor de in punt 11 en 21 van bijlage II genoemde produkten.

2. Op voorstel van de Commissie beslist de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, over afwijkingen van lid 1, met name ter zake van gebruik voor bijzondere doeleinden of van voor uitvoer bestemde produkten.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 26

1. Behoudens het bepaalde in de hiernavolgende leden kan versneden wijn slechts dan tafelwijn zijn indien hij is verkregen door het versnijden van tafelwijnen onderling of door het versnijden van tafelwijn met wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, mits de wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, een totaal natuurlijk alcoholgehalte heeft van ten hoogste 17°.

2. Het versnijden van wijn uit een bepaalde wijnbouwzone die tot tafelwijn kan worden verwerkt met tafelwijn uit een andere wijnbouwzone kan slechts tafelwijn opleveren, indien deze bewerking geschiedt in de wijnbouwzone waar de wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, is geproduceerd.

Het onderling versnijden van wijnen die tot tafelwijn kunnen worden verwerkt is slechts toegestaan, indien zij zijn geproduceerd in dezelfde wijnbouwzone en het versnijden daar geschiedt.

3. Het versnijden van wijn die tot witte tafelwijn kan worden verwerkt of van witte tafelwijn met wijn die tot rode tafelwijn kan worden verwerkt of met rode tafelwijn, kan geen tafelwijn opleveren.

Deze bepaling belet echter niet, dat in bepaalde nader vast te stellen gevallen wijn die tot witte tafelwijn kan worden verwerkt of witte tafelwijn wordt versneden met wijn die tot rode tafelwijn kan worden verwerkt, of met rode tafelwijn, mits het verkregen produkt de kenmerken van rode tafelwijn heeft.

4. Het versnijden van ingevoerde wijn met wijn uit de Gemeenschap, alsmede het onderling versnijden van ingevoerde wijn op het grondgebied van de Gemeenschap, is verboden, behoudens afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie besluit, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

5. Wanneer in bepaalde wijnbouwstreken van de Gemeenschap moeilijkheden zouden worden geconstateerd die voortvloeien uit de toepassing van het bepaalde in de leden 1 tot en met 4, kunnen de betrokken Lid-Staten zich wenden tot de Commissie die de passende maatregelen zal treffen, welke echter geen beperking kunnen inhouden van de in dit artikel gegeven voorschriften inzake versnijding.

6. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met name ten aanzien van de controle op het versnijden en op het gebruik van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 27

1. De naam tafelwijn blijft voorbehouden aan de in punt 10 van bijlage II omschreven wijn.

2. a) Van de onder post 22.05 van het gemeenschappelijk douanetarief vallende produkten, mogen alleen likeurwijn, mousserende wijn, mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd, parelwijn, parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd, v.q.p.r.d., wijn bedoeld in lid 1 van artikel 28 en tafelwijn binnen de Gemeenschap voor rechtstreekse menselijke consumptie worden aangeboden of afgeleverd.

b) Het bepaalde sub a) belet evenwel niet dat tot en met 31 augustus 1971 andere wijn dan tafelwijn binnen de Gemeenschap wordt verhandeld en voor rechtstreekse menselijke consumptie wordt aangeboden of afgeleverd, mits hij vóór de inwerkingtreding van deze verordening is bereid en

— een effectief alcoholgehalte van ten minste 8,5° en een totaal alcoholgehalte van ten hoogste 15° of, voor zover de wijn is verkregen zonder verrijking en geen suikerresiduen meer bevat, van ten hoogste 17° bezit.

— een gehalte aan zuren heeft van ten minste 4,50 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur,

en mits de eventuele verrijking heeft plaatsgevonden overeenkomstig de wetten die gelden op het grondgebied van de Lid-Staat waar hij geproduceerd is.

c) Elke producerende Lid-Staat kan toestaan dat wijn die vóór de inwerkingtreding van deze verordening overeenkomstig zijn wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen is bereid, uiterlijk tot en met 31 augustus 1971 op zijn nationale grondgebied voor rechtstreekse menselijke consumptie wordt aangeboden of afgeleverd.

3. Met ingang van 1 september 1971 gelden de volgende bepalingen:

a) Wijn die niet beantwoordt aan de in punt 9 en 10 van bijlage II vermelde definities en afkomstig is van de in artikel 16 bedoelde wijnstoksoorten,

mag slechts worden aangewend voor het eigen verbruik van de wijnbouwer, voor de vervaardiging van wijnazijn of voor distillatie.

In jaren waarin de weersomstandigheden ongunstig zijn geweest, kunnen echter produkten uit de wijnbouwzones A en B, die niet het voor de betrokken wijnbouwzone vastgestelde minimum natuurlijk alcoholgehalte bezitten, in de Gemeenschap worden gebruikt voor de vervaardiging van mousserende wijn, of van mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd, mits deze een effectief alcoholgehalte bereiken van ten minste 8,5°.

b) Verse druiven, druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, jonge nog gistende wijn en wijn mogen binnen de Gemeenschap niet in het verkeer komen, indien deze produkten afkomstig zijn van andere dan bovenbedoelde wijnstoksoorten. Zij mogen slechts worden aangewend voor het eigen gebruik van de wijnbouwer en mogen niet aan een coöperatie worden geleverd.

4. Uit druivesap en uit geconcentreerd druivesap van oorsprong uit de Gemeenschap mag geen wijn worden bereid en deze produkten mogen niet bij de wijnbereiding worden gebruikt. Er wordt controle uitgeoefend op hun bestemming.

Wijn of andere voor rechtstreekse menselijke consumptie bestemde dranken, met uitzondering van alcohol, brandewijn en piquette, mogen niet worden verkregen uit de in punt 17, 19, 21 en 22 van bijlage II genoemde produkten.

Piquette, voor zover de vervaardiging ervan door de betrokken Lid-Staat wordt toegestaan, mag slechts worden aangewend voor distillatie alsmede voor het eigen verbruik van de wijnbouwer.

Distillatiewijn en verdunde alcohol, wijnbouwprodukt, mogen alleen voor distillatie worden aangewend.

5. De wijze waarop de controle op het verkeer van wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, wordt verricht, alsmede de uitvoeringsbepalingen van dit artikel, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 28

1. Behalve likeurwijn en mousserende wijn mag ingevoerde wijn slechts onder de volgende voorwaarden voor rechtstreekse menselijke consumptie worden afgeleverd:

a) tot en met 31 augustus 1971, mits hij een effectief alcoholgehalte van ten minste 8,5° en een totaal alcoholgehalte van ten hoogste 15°, alsmede een totaalgehalte aan zuren van ten minste 4,50 g/l uitgedrukt in wijnsteenzuur, bezit,

b) vanaf 1 september 1971, mits hij beantwoordt aan de sub a) vermelde voorwaarden, alsmede aan de door de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, vast te stellen nadere voorwaarden.

2. Uit verse druiven, druivemost, geconcentreerde druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost, en druivesap, ongeacht zijn gehalte aan toegevoegde suiker, welke zijn ingevoerd, mag geen wijn worden bereid en deze produkten mogen niet bij de wijnbereiding worden gebruikt.

Wijn of andere voor rechtstreekse menselijke consumptie bestemde dranken mogen, behalve uit ingevoerde distillatiewijn welke bestemd is voor de vervaardiging van brandewijn, niet worden verkregen uit de in punt 17, 19, 20, 21 en 22 van bijlage II bedoelde produkten, wanneer deze zijn ingevoerd.

3. Er wordt controle uitgeoefend op de bestemming van de in lid 2, eerste alinea, bedoelde produkten. Er kan worden besloten tot verplichte toevoeging van een indicator aan druivemost, geconcentreerde druivemost, gedeeltelijk gegiste druivemost en al dan niet geconcentreerd druivesap, welke zijn ingevoerd.

4. Andere ingevoerde wijn dan die welke is bedoeld in lid 1, mag slechts worden gebruikt voor de doeleinden welke zijn toegestaan voor overeenkomstige wijnen uit de Gemeenschap.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met name met betrekking tot de controle, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 29

1. Behoudens afwijkingen mogen de in punt 1 tot en met 15 van bijlage II bedoelde produkten binnen de Gemeenschap slechts in het verkeer komen met een begeleidend document dat door de overheid is gecontroleerd.

2. Producenten en wijnhandelaren, met uitzondering van kleinhandelaren, zijn verplicht boek te houden van de ontvangen en afgeleverde hoeveelheden van de in lid 1 bedoelde produkten.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met name die welke betrekking hebben op aard en model van genoemd document, alsmede de in lid 1 bedoelde afwijkingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 30

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2,

van het Verdrag de voorschriften vast met betrekking tot de benaming en de aanbiedingsvorm van de produkten van post 22.05 van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. De Lid-Staten kunnen het gebruik van een geografische aanduiding voor de benaming van een tafelwijn met name afhankelijk stellen van de voorwaarde dat deze wijn volledig van bepaalde uitdrukkelijk genoemde wijnstoksoorten is verkregen en uitsluitend afkomstig is van het nauwkeurig afgebakende gebied waarvan hij de naam draagt.

3. Onverminderd de vast te stellen aanvullende regels inzake de benaming van de produkten, is het gebruik van een geografische aanduiding voor de benaming van tafelwijnen welke zijn verkregen door versnijden van wijnen uit druiven uit verschillende wijnbouwgebieden evenwel toegestaan, indien ten minste 85 % van de door versnijding verkregen tafelwijn afkomstig is uit het wijnbouwgebied waarvan deze wijn de naam draagt.

Voor het aanduiden van witte tafelwijn is het gebruik van een geografische aanduiding, welke betrekking heeft op een wijnbouwgebied binnen wijnbouwzone A of wijnbouwzone B evenwel slechts toegestaan indien de produkten waarmede wordt versneden afkomstig zijn uit de betreffende wijnbouwzone, of wanneer de betrokken wijn verkregen wordt door versnijding van tafelwijn van wijnbouwzone A en wijnbouwzone B.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

TITEL V

Algemene bepalingen

Artikel 31

1. In het handelsverkeer binnen de Gemeenschap zijn verboden:

a) de toepassing van enige heffing van gelijke werking als een douanerecht, behoudens het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 541/70,

b) de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking.

2. Zolang niet alle voor het beheer van de wijnmarkt noodzakelijke administratieve instrumenten, het wijnbouwkadaster tot en met 31 december 1971 uitgezonderd, toepassing vinden, mogen de producerende Lid-Staten, in afwijking van het bepaalde in lid 1 maatregelen treffen tot beperking van de invoer uit een andere Lid-Staat ten einde verstoring van hun markt te voorkomen.

Deze maatregelen worden ter kennis gebracht van de Commissie, die onverwijld besluit de maatregelen te handhaven, te wijzigen of op te heffen.

3. De in artikel 1 bedoelde goederen, waarin produkten, welke noch in artikel 9, lid 2, noch in artikel 10, lid 1, van het Verdrag zijn bedoeld, verwerkt zijn, of die uit zodanige produkten zijn verkregen, worden niet toegelaten tot het vrije verkeer binnen de Gemeenschap.

Artikel 32

Wanneer op de wijnmarkt van de Gemeenschap wordt geconstateerd dat de prijzen aanmerkelijk hoger liggen dan de voor een bepaalde wijnsoort vastgestelde oriëntatieprijs en dat de mogelijkheid bestaat dat deze toestand voortduurt en deze markt als gevolg daarvan verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, kunnen de vereiste maatregelen worden getroffen.

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

Artikel 33

1. Voor zover zulks nodig blijkt ter ondersteuning van de markt voor tafelwijn, kunnen interventiemaatregelen worden getroffen voor de in artikel 1, lid 2, sub a), genoemde andere produkten dan tafelwijn.

2. Deze maatregelen worden op voorstel van de Commissie door de Raad genomen volgens de stem procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden, voor zover nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 34

Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening zijn de artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag van toepassing op de produktie van en de handel in de in artikel 1 genoemde produkten.

Artikel 35

De Lid-Staten en de Commissie verstrekken elkaar de voor de toepassing van deze verordening benodigde gegevens. De wijze waarop deze gegevens worden medegedeeld en verspreid, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 36

De bepalingen die noodzakelijk zijn ter voorkoming van een verstoring van de wijnmarkt ten gevolge van een wijziging van het prijspeil bij de overgang van het ene wijnoogstjaar naar het volgende, kunnen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 37

Indien overgangsmaatregelen noodzakelijk zijn ter vergemakkelijking van de overgang naar de in deze verordening vervatte regeling, met name wanneer de toepassing van deze regeling met ingang van de vastgestelde datum op aanmerkelijke moeilijkheden zou stuiten, worden deze maatregelen volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24 vastgesteld. Zij zijn uiterlijk tot en met 31 augustus 1971 van toepassing.

Artikel 38

De Raad kan op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, besluiten welke afwijkende maatregelen dienen te worden getroffen om het hoofd te bieden aan een uitzonderlijke situatie als gevolg van natuurrampen.

Artikel 39

De bijzonderheden die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het bepaalde in de bijlagen I en II, met name

— de analysemethoden en

— de in punt 10 van bijlage II bedoelde wijngaardoppervlakten,

worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van Verordening nr. 24.

Artikel 40

De bepalingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit, zijn niet meer van toepassing op het in artikel 1, lid 2, bedoelde produkt van onderverdeling 08.04 A II van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 41

Met ingang van de datum waarop deze verordening van kracht wordt zijn de communautaire bepalingen betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid van toepassing op de markten van de in artikel 1 bedoelde produkten.

Artikel 42

Deze verordening moet zodanig worden toegepast dat gelijkelijk en op passende wijze rekening wordt gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden.

Artikel 43

Artikel 3 van Verordening nr. 24 wordt vervangen door de volgende bepalingen:

„Artikel 3

1. Volgens de procedure van artikel 7 wordt vóór 25 november van elk jaar een produktie- en behoeftenraming opgesteld ten einde de beschikbare hoeveelheden te bepalen en de behoeften van de Gemeenschap te schatten, zulks met inbegrip van de te verwachten invoer uit en uitvoer naar derde landen.

2. Met ingang van 1 september 1970 vermeldt de produktie- en behoeftenraming de beschikbare hoeveelheden en de behoeften van de Gemeenschap inzake wijn, en wel op zodanige wijze dat het aandeel van de tafelwijnen, respectievelijk van de v.q.p.r.d. eruit blijkt.

3. De Commissie zendt aan de Raad vóór elk wijnoogstjaar en de eerste maal vóór 16 april 1971, een definitieve balans over het voorafgaande wijnoogstjaar inzake de beschikbare hoeveelheden en het verbruik in de Gemeenschap."

Artikel 44

1. Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. De bepalingen van deze verordening en die van de uitvoeringsverordeningen betreffende de wijnsoorten, de oriëntatieprijzen, de interventietoepassingsprijzen, de referentieprijzen en de voorwaarden inzake het verkeer van wijn worden gezamenlijk van kracht met ingang van 1 juni 1970.

De Lid-Staten beschikken evenwel over een maximumtermijn van 15 dagen, te rekenen vanaf genoemde datum, om de wettelijke en bestuursrechtelijke maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordeningen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 april 1970.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ch. HÉGER

BIJLAGE I

ALCOHOLGEHALTEN

1. *Effectief alcoholgehalte:* het aantal volume-eenheden alcohol, aanwezig in 100 volume-eenheden van het betrokken produkt.

2. *Potentieel alcoholgehalte:* het aantal volume-eenheden alcohol dat kan ontstaan door totale vergisting van de suiker die in 100 volume-eenheden van het betrokken produkt aanwezig is.

3. *Totaal alcoholgehalte:* de som van het effectieve en het potentiële alcoholgehalte.

4. *Natuurlijk alcoholgehalte:* het totale alcoholgehalte van het betrokken produkt, voordat verrijking heeft plaatsgevonden.

BIJLAGE II

IN ARTIKEL 1, LID 4, SUB b), BEDOELDE DEFINITIES

1. *Verse druiven:* vruchten van de wijnstok, gebruikt bij de wijnbereiding, rijp of zelfs licht gedroogd, die al dan niet machinaal kunnen worden getreden of met bij de wijnbereiding gebruikelijke middelen kunnen worden geperst en die spontaan alcoholische gisting kunnen doen ontstaan.

2. *Druivemost:* de vloeistof die op natuurlijke wijze of door natuurkundige procédés wordt verkregen uit verse druiven.

3. *Gedeeltelijk gegiste druivemost:* druivemost met een lager effectief alcoholgehalte dan 3/5 van het totale alcoholgehalte.

4. *Geconcentreerde druivemost:* niet gecaramelliseerde druivemost:

   — verkregen via gedeeltelijke onttrekking van het in de druivemost aanwezige water door elk ander toegestaan procédé dan de rechtstreekse werking van vuur, en op zodanige wijze dat het soortelijk gewicht bij 20 °C niet lager is dan 1,240,

   — uitsluitend afkomstig van de in artikel 16 bedoelde wijnstoksoorten,

   — geproduceerd in de Gemeenschap, en

   — verkregen uit druivemost met ten minste het minimum natuurlijk alcoholgehalte dat is vastgesteld voor de wijnbouwzone waar de druiven werden geoogst.

5. *Druivesap:* ongegiste maar voor gisting vatbare druivemost die zodanige bewerkingen heeft ondergaan dat hij bestemd is om als zodanig te worden geconsumeerd.

6. *Geconcentreerd druivesap:* niet gecaramelliseerd druivesap, verkregen via gedeeltelijke onttrekking van het in het druivesap aanwezige water door elk ander toegestaan procédé dan de rechtstreekse werking van vuur, en op zodanige wijze dat het soortelijk gewicht bij 20°C niet lager is dan 1,240.

7. *Wijn:* het produkt dat uitsluitend is verkregen door gehele of gedeeltelijke alcoholische vergisting van verse, al dan niet getreden druiven of van druivemost.

8. *Jonge nog gistende wijn:* wijn waarvan de alcoholische gisting nog niet is geëindigd en die nog niet is ontdaan van de wijnmoer.

9. *Wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt:* wijn

   — uitsluitend afkomstig van in artikel 16 bedoelde wijnstoksoorten.

   — geproduceerd in de Gemeenschap,

   — met ten minste het minimum natuurlijke alcoholgehalte dat is vastgesteld voor het wijngebied waar hij werd geproduceerd.

10. *Tafelwijn:* wijn

   — die uitsluitend afkomstig is van in artikel 16 bedoelde wijnstoksoorten,

   — die geproduceerd is in de Gemeenschap,

   — die na de eventuele behandelingen bedoeld in artikel 19 een effectief alcoholgehalte heeft van ten minste 8,5° en een totaal alcoholgehalte van niet meer dan 15°, waarbij deze bovengrens evenwel op 17° wordt gebracht voor de op sommige nader te bepalen wijngaardoppervlakten voortgebrachte wijnen welke zonder verrijking zijn verkregen en geen suikerresiduen meer bevatten, en

   — die bovendien een totaal gehalte aan zuren heeft van ten minste 4,50 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur.

11. *Likeurwijn:* het produkt, dat

   — verkregen is in de Gemeenschap,

   — een totaal alcoholgehalte bezit van ten minste 17,5°, en een effectief alcoholgehalte van ten minste 15° en ten hoogste 22°, en

   — verkregen is uit druivemost of wijn, indien deze afkomstig zijn van bepaalde wijnstoksoorten, gekozen uit die welke zijn bedoeld in artikel 16, en een natuurlijk alcoholgehalte hebben van ten minste 12°, en wel

      — door bevriezing, of

      — door toevoeging, voor, tijdens of na de gisting, van

         i) hetzij neutrale, uit produkten van de wijnstok gewonnen alcohol met een effectief alcoholgehalte van ten minste 95°,

         ii) hetzij een niet gerectificeerd produkt, verkregen door distillatie van wijn, dat een effectief alcoholgehalte heeft van ten minste 52° en ten hoogste 80°,

         iii) hetzij geconcentreerde druivemost,

         iv) hetzij een mengsel van deze produkten.

12. *Mousserende wijn:* het produkt dat, behoudens het bepaalde in artikel 27, lid 3, is verkregen door eerste of tweede vergisting:

— van verse druiven,

— van druivemost,

— van wijn,

welke tot tafelwijn kunnen worden verwerkt,

— van tafelwijn, of

— van v.q.p.r.d.,

en dat wordt gekenmerkt door het feit dat bij het ontkurken koolzuurgas vrijkomt dat uitsluitend is ontstaan door de vergisting en dat, bewaard in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft van ten minste 3 atmosfeer.

13. *Mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd:* het produkt, dat

— behoudens het bepaalde in artikel 27, lid 3, verkregen is uit tafelwijn,

— in de Gemeenschap is verkregen,

— gekenmerkt is door het feit dat bij het ontkurken koolzuurgas vrijkomt dat al dan niet in zijn geheel werd toegevoegd, en

— in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft van ten minste 3 atmosfeer.

14. *Parelwijn:* tafelwijn, die

— na de eerste of tweede alcoholische vergisting natuurlijkerwijze koolzuurgas bevat, en

— in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft van ten minste 1 en ten hoogste 2,5 atmosfeer.

15. *Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd:* tafelwijn, die

— koolzuurgas bevat dat in zijn geheel of gedeeltelijk werd toegevoegd, en

— in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft van ten minste 1 en ten hoogste 2,5 atmosfeer.

16. *Wijnazijn:* azijn,

— welke uitsluitend is verkregen door azijnzure vergisting van wijn, en

— welke een totaal gehalte aan zuren bezit van ten minste 60 g/l, uitgedrukt in azijnzuur.

17. *Wijnmoer:* de modderige massa

— die zich in de recipiënten met wijn vormt na de gisting of bij de opslag,

— met een totaal effectief en potentieel alcoholgehalte van ten hoogste 10 l zuivere alcohol per 100 kg, en

— met een gehalte aan droge stof van ten minste 25 gewichtspercenten.

18. *Ruwe wijnsteen:* de massa die in de vorm van stukken, onregelmatige brokken of stof ontstaat, hetzij in de wijnkuipen gedurende de vergisting van druivemost, hetzij in de recipiënten met wijn.

19. *Draf van druiven:* de na het persen van druiven, al dan niet gegiste, overblijvende massa,

— met een totaal effectief en potentieel alcoholgehalte van ten hoogste 5,50 l zuivere alcohol per 100 kg, en

— met een gehalte aan droge stof van ten minste 40 gewichtspercenten.

20. *Piquette:* het produkt dat is verkregen

— door gisting van onbewerkte draf van druiven, afgetrokken in water, of

— door uitloging, met water, van de gegiste draf van druiven.

21. *Distillatiewijn:* het produkt, dat

— effectief alcoholgehalte bezit van ten minste 18° en ten hoogste 24°,

— uitsluitend is verkregen door een niet gerectificeerd produkt, verkregen door distillatie van wijn, dat een maximum effectief alcoholgehalte bezit van 86°, toe te voegen aan wijn die geen suikerresidu bevat, en

— een gehalte aan vluchtige zuren bezit van ten hoogste 2,40 g/l, uitgedrukt in azijnzuur.

22. *Verdunde alcohol, wijnbouwprodukt:* de al dan niet vloeibare stof die

— is verkregen bij de wijnbereiding of bij het gebruik van bijprodukten van de wijnbereiding,

— alcohol bevat welke uitsluitend bij de wijnbereiding is ontstaan, en

— niet elders in deze bijlage is gedefinieerd.

BIJLAGE III

WIJNBOUWZONES

1. Wijnbouwzone A omvat:

— de Duitse wijnbouwstreek, met uitzondering van Baden,

— de Luxemburgse wijnbouwstreek.

2. Wijnbouwzone B omvat:

— in Duitsland: Baden,

— in Frankrijk: de Elzas, Lotharingen, Champagne, de Jura, Savoye, alsmede de Loirevallei.

3. Wijnbouwzone C I omvat:

— in Frankrijk: de wijngaarden in het midden-westen, het midden en het zuidwesten, met uitzondering van de wijngaarden van wijnbouwzone B.

Wijnbouwzone C II omvat:

— in Frankrijk: de wijngaarden in het zuiden, met uitzondering van die welke tot wijnbouwzone C III behoren,

— in Italië: alle wijngaarden met uitzondering van die, welke tot wijnbouwzone C III behoren.

Wijnbouwzone C III omvat:

— in Frankrijk: Corsica, bepaalde wijngaarden in de departementen Pyrénées orientales en Var,

— in Italië: bepaalde wijngaarden ten zuiden van Rome en op de eilanden.
